

FÜGGETLEN UJSÁG

MEZŐGAZDASÁGI, SZÖVETKEZETI ÉS TÁRSADALMI KÉPES HETILAP,
GAZDASÁGI EGYESÜLETEK ORSZÁGOS SZÖVETSÉGÉNEK KÖZLÖNYE A MAGYAR NÉP SZÁMÁRA

MEGJELEN MINDEN VASARNAP.

Egészévre 6 korona
Félévre 3 korona
Negyedévre 1 korona 50 fillér
Egyes szám ára 14 fillér.

Felelős szerkesztő:
SZILASSY ZOLTÁN
az Orsz. Magy. Gazd. Egyesület szerkesztő-titkára.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BUDAPEST,
IX. ker., Üllői-út 25. szám. (Köztelek).

A pécsi Zsolnay-szobor.

— Morvay János szobrász műve. —

Baranya vármegye és Pécs város lelkes közönsége ércszobrot emel Zsolnay Vilmosnak, aki önerejéből az egyszerű munkás ember sorsából fölemelkedve európai hírnevet szerzett a magyar majolika iparnak. Zsolnay Vilmost nem ez a sok véráztatta anyaföld szülte, ő úgy vándorolt be fiatalon hozzánk s két keze munkájával a mellett, hogy vagyont szerzett, megvetette alapját egy hazánkban ezidig nem művelt iparágak, a majolikai iparnak. Külföldön nagy hire van a Zsolnay-féle majolika iparcikknek s ez mind Zsolnay érdeme, aki egy egész életet szentelt ez iparágunk föllendítésének.

A munka nemesít! Ez volt Zsolnay jelszava, a munka edzette meg őt, munka közben vedlett ő át szívben lélekben magyarrá. A szorgalom és becsületes munka gyümölcsét a legfelsőbb helyről



nyerte Zsolnay Vilmos. — Ő Felsége a király kegye a magyar nemességét adományozta annak, aki gyermekkorától kezdve nemes volt a munkaszeretetben.

Amikor pedig Zsolnay Vilmosnak kiesett a kezéből a munka eszköze, közvetlen környezete s ipari törekvéseinek szemlélői akkor ocsudtak fel s érezték a magyar ipar nagy veszteségét. Nyomban Zsolnay halála után megindult a gyűjtés a dunántúli vármegyékben. Nem tellett bele két esztendő, hogy összegyűljék egy olyan összeg, a melyen maradandó örökemléket ércszobrot lehet állítani a magyar ipar uttörő munkásának. A szoborbizottság kiváló szobrász-művészeket kért fel tervezet készítésre; a beérkezet tervezetek közül Horvai Jánosét fogadta el a bizottság. A szobortervezetet czimképünkön mutatjuk be.

A „TURUL“ permetező ajelenkor legtökéletesebb peronospora permetezője

Árak:
1-5 darab vételénél egy darab ára frt 14.—
6-10 darab vételénél egy darab ára frt 13.50
11-25 darab vételénél egy darab ára frt 13.—
csomagolással együtt.
Hosszabbító eső magastörzsű fák permetezésére frt 1.—
Francia szóró (kivánatra külön) 75 krajczár.

MAUTHNER ÖDÖN

Peronospora-permetező

„DIADAL“

csiszolt, erős vörösréz puttonnyal: frt 10.50.
Hosszabbító eső, magastörzsű gyümölcsfák permetezésére. Ára frt 1.—
Szőlészeti, borászati és gazdasági egyesületeknek, valamint községeknek nagyobb mennyiségű permetező vétele esetén igen előnyös fizetési feltételeket engedélyezek.

cs. és kir. udvari
magkereskedése

Budapesten.

Rákóczi emlékezete.

Felső-Magyarország ősi városában, Kassa falai közt az elmúlt vasárnap nagy ünnepet ültünk. Dicső fejedelmünk, nagy szabadsághősünknek, II. Rákóczi Ferencznek szent emlékeztét. Most kétszáz esztendeje, az Urnak 1703-ik évében bocsájtá ki a mi felséges nagy urunk levelét a magyar nemzethez és Európa minden uraihoz, melyet kezdett vala az emlékeztetes sorokkal: „*És felszakadozának ismét a dicső magyar nemzetnek sebei*“. És nemzete megértette nagy fiának szózatát. A sebeket gyógyítani kellett karddal, ágyuszóval. Felső-Magyarországon, a Kárpátok bérczfokán megharsantak



Tábori kép Rákóczi idejéből.

a tárogatók, amelynek riadójától lázbaforrt nemcsak a magyar ifjakkak, férfiaknak, hanem az aggoknak s szelid honleányainknak vére is.

A harci tüzek kigyultak az ország minden részén, a Kárpátok hegyormaitól kezdve le a Dunántul, a Tisza, Duna vidékei és Erdély sziklabérczei közt. Mindenütt lengett a büszke piros-fekete lobogó, melyre aranybetűkkel volt felírva: Pro patria et libertate. A hazáért és a szabadságért. És sorakoztak ez alá a zászló alá a nemzet ezrei és ezrei, hogy kivivják az akkor is idegen, osztrák zsarnokság alatt nyögő országunk szabadságát. És valami csodálatos lón akkor a magyarok lelkesedése.

A kaszapengékből akkor kovácsoltunk először kardokat, a harangokból akkor öntöttünk először ágyukat és harangoztunk velük a németnek úgy, hogy most is megbörsődzik annak emlékeztetére Bécsnek görbe háta.

Akiknek nem volt elemük a harc, a csodás lelkesedés varázsa alatt azokból diadalmas hadvezérek levének. Kurucz vitézek járták be az országot, kurucz kard csattogott, a kurucz nótá hangzott a magyar hazában.

Török-bársony süvegem —
Most élem gyöngyöletem;
Balogh Ádám a nevem,
Ha vitéz vagy, gyer velem!

Fakó lovam a Murza,
Lajta vizét megussza;
Bécs alját ha nyargalja:
Császár azt megsíratja...

II. Rákóczi Ferencz szabadságharcza a leg-szebb, a legdicsőségesebb volt azok közt, melyeket valaha feljegyzett a történelem s amelynek csak egy párja akad a világhistóriában: 1848. Mikor Kossuth apánk lángszavaira, csatarendbe harcra készen állt a nemzet ifjusága. De talán nem is egészen a véletlen dolga, hogy mikor ismét és újból szakadoznak a nemzetnek sebei, mikor nemzeti követeléseink kivivásáért küzdve, valami csodás érzelm varázsa járja át a sziveket és az agyvelőket, akkor ünnepli Kassával a nemzet Rákóczi fejedelmünk emlékeztét, aki holtan, koporsóba zárva, most is törökidegenben hallgatja a tenger mormolását.

Ha egy nemzetnek, úgy nekünk magyaroknak van szükségünk, hogy megemlékezzünk nagy nemzeti multunkról és nagy férfiakról. Ennek a nemzetnek a lelke fölött, mint a délibábnak az Alföld rónái fölött ott kellene, hogy lebegjen történelme. A dicsőség napjai, Hunyadi János harca, Mátyás uralma. De ott kell sötétleni a veszteségek fellegeinek: Mohácsnak, a mohi pusztának, Világosnak. Hogy az egyikből önbizalmat, a másiktól tanulságot, de mindegyikből erőt, tevékenységet merítsünk a jövő nagy és nehéz küzdelmeire, hogy még ezer esztendő múlva is elmondhassuk:

Nincs veszve semmi!
Él magyar, áll Buda még!

A legérdekesebb regényt kedvezményes árban, postadíjjal együtt **csak 40 krajczárért** rendelhetik meg a *»Független Ujság«* előfizetői. A regénykötet czime: **»Kis-Székely pusztulása«** a magyar szabadságharc dicső idejéből. Számos szép képpel. Legezés-szerűbb a 80 fillért postautalványon küldeni: Péterfy Tamás czimére. (Budapest, IX. Köztelek.)

A legjobb minőségű **háztartási és gazdasági cikkek, hamisítatlan jó italok a legkedvezőbb árakon** a fogyasztási szövetkezetek útján szerezhetők meg. A melyik faluban fogyasztási szövetkezetet akarnak létesíteni, a mozgalom kezdeményezői forduljanak utbaigazításért a

„Hangya“, a Magyar Gazdaszövetség Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezetéhez
BUDAPEST, VIII., Baross-utca 10. szám.

ORSZÁGGYÜLÉS.

A képviselőház mult szerdai ülésének nagy eseménye volt, hogy *Apponyi* Albert gróf beszélt az elnöki emelvényről s megindokolta *Khuen-Héderváry* Károly gróf miniszterelnök melletti állásfoglalását. Támogatja Héderváryt, mert az *Szell* becsületes törekvéseit akarja folytatni. Kijelentette, hogy ő és a volt nemzeti párt ma is fenntartja régi elveit.

A jobboldalnak és baloldalnak zajos helyeslése tört ki ama szavára, mikor kijelentette, hogy a közös intézményekben a nemzeti jogok érvényesülését kívánja.

A katonai létszámemelést csak bizonyos mértékig tartja indokoltnak, addig, míg azt a nemzet teherviselési képessége megengedi, de csakis rekompenzációkért. Ami rekompenzációkat követel, e téren mindenben magáévá teszi *Szentiványi* Arpád pontozatait, melyeket a szabadelvű párt értekezletén előadott s amelyeket a kormány el is fogadott.

Apponyi gróf a magyarság érvényesülését kívánja a közös hadseregben s a magyar nyelv érvényesülését a magyar csapatokban oly következményeknek tartja, melynek előbb-utóbb érvényesülni kell. Ha egy alkotmányosan kialakult nemzeti akarat lesz e téren, sem a király, sem a dinasztia nem zárkozhatik el az elől, mert az eszköze lesz egy a trón, mint a nemzet megerősödésének.

Perczekig tapsban tört ki erre az egész t. Ház s nem volt egy képviselő sem, aki ne értett volna egyet ebben *Apponyival*.

Beszédje befejezése után perczekig tartott az ováció, míg az elesillapult. A kormány tagjai, a jobboldal s a néppárt is csoportokban siettek *Apponyi*-nak mai fényes, nagy sikerét elismerni. *Tallian* Béla ezután tíz perc szünetet adott a t. Háznak.

Szünet után *Beöthy* Ákos személyes kérdésben jelentette ki, hogy *Apponyi* beszéde nemhogy megintatta volna, de megerősítette eddigi állásában.

A csütörtöki tanácskozáson először *Bakonyi* Soma, majd *Ugron* Gábor beszélt az ő gyújtó módorában *Apponyi* állásfoglalása ellen. A szélsőbal és néha a néppárt is, *Ugron* Gábor beszédét zajos tetszéssel kísérte s a szónoki hévvel elmondott beszéd végén a függetlenségi párt zajosan ünnepelte *Ugron* Gábort.

Az ülés elején *Kubik* Béla a jegyzőkönyv hangosabb felolvasása miatt rendezett egy kis házszabályvitát.

Pénteken *Vázsonyi* Vilmos huzcolgatta *Apponyi* beszédét majd *Darányi* Ignác földmivelésügyi miniszter válaszolt *Udvarny* Ferencz, *Esterházy* Mihály gróf és *Bartal* Aurélnak, az árvízkarosultak érdekében hozzá intézett interpellációkra. A Ház általános tetszése és helyeslése közt jelentette ki, hogy a kor-

mány minden lehető megtett a károsult vidékek javára. Szólt arról is, a védtöltésekre nagy pénzüsszeget vettek fel a beruházási javaslatba.

Hellebronth Géza közbeszólt:

— Tessék beterjeszteni s tárgyaljuk.

Darányi miniszter igen szellemesen válaszolt zajos tetszés között a közbeszólásra:

Nem hiszek már a tisztelt képviselő uraknak — mondá a miniszter. — A nagy beszédem alatt felemlítettem mindama közgazdasági kivánalmakat, amelyek teljesítésére oly türelmetlenül vár az ország, de az obstrukció azt megakasztja. Akkor az ellenzék azt mondta, vonjuk vissza a katonai javaslatokat s a közgazdasági javaslatokat rögtön tárgyalni fogják. Nohát, ez megtörtént s még mindig nem tárgyaljuk.

A minisztert zajosan megéljenzték.

A szombati egész ülést *Mukics* Simon szabadkai képviselő beszélt ki rémhosszu obstrukciós beszéddel, melynek vége felé a képviselő urak egymásután szökdöstek el a forró teremből. Hétfőn a kassai Rákóczi-ünnep miatt nem volt tanácskozás. A keddi ülést egészen elfoglalta a *bileki* nagy katonai szerencsétlenség tárgyalása.

Napirend előtt kezdte el a vitát *Visontai* Soma, aki a legszigorubb büntetést követelt azokra, akik a katasztrófa okozói voltak.

Kolossváry Dezső honvédelmi miniszter is a legnagyobb sajnálkozás hangján szólt az esetről. A legszigorubb vizsgálatot s méltó büntetést ígért azokkal szemben, akik miatt történt a katonaság tragédiája. Megígérte, hogy a hadügyminiszteriummal egyetértően gondoskodnak arról, hogy ilyesmik a jövőben elő ne forduljanak. A t. Ház megnyugvással fogadta a honvédelmi miniszter nyilatkozatát.

Polónyi Géza erős kritikát mondott a közös hadsereg intézményéről s a bileki katasztrófa csak tovább tüzei őket abban a harcban, amelyet ma a közös hadsereg intézménye ellen folytatnak. Felolvastott egy levelet, melyet Bilekről egy oly közlegény irt báltjához, aki a gyakorlat alatt szintén rosszul lett. A levél szerint nem 15, hanem 19 halottja van a katasztrófának. Arra kérte aztán a Házat, hogy a katasztrófa áldozatai iránti részvétekből a Ház 10 percze függeszse fel a tanácskozást.

Khuen-Héderváry Károly gróf miniszterelnök is szigoru vizsgálatot ígért s ő szívesen hozzájárulna *Polónyi* indítványához, de ő a részvétet méltóbban óhajtana kifejezni az áldozatok iránt. Fölkérte *Polónyit*, találjon pregnansabb módot a részvét kifejezésére.

A t. Ház zajos tetszéssel fogadta a miniszterelnök lojális nyilatkozatát, melyre *Polónyi* az indítványát úgy módosította, hogy a t. Ház jegyzőkönyvben fejezze ki a részvétét.

— Terményeink értékesítését, —

Erőtakarmánycikkek beszerzését

bizzuk

a Magyar Mezőgazdák Szövetkezetére, Budapest, V., Alkotmány-u. 31.

Kívánatra gazdáknak bérmentve küldetnek meg a Terményértékesítési Feltételek.

Daniel Gábor alelnök aztán a t. Ház egyhangu határozatával kimondta, hogy az áldozatok emlékét jegyzőkönyvben örökíti meg s a részvét kifejezésére az ülést 10 perczre felfüggesztette.

Szünet után *Eötvös* Károly szólott, végül *Nessi* Pál erőteljes beszédben a szolgálati szabályzatokból mutatta ki azokat a mulasztásokat, amelyek miatt a megrendítő eset bekövetkezett.

Tizenöt magyar baka.

Mintha a mult vasárnap nem templomba, hanem temetésre hívtak volna a harangok. Tizenöt magyar fiu, vérukból való vér, fajunkból való faj, tizenöt magyar fiu feküdt koporsóban, a Karszt hegyei közt Herzegovinában. Ki is vitték őket, Bilek városának temetőkertjébe és el is hantolták a katonabanda muzsikája mellett. Édes anyjuk, apjuk, testvérjük, mátkájuk csak aztán tudja meg, a kétféjű sasos peesétes levélből, hogy soha sem tér vissza, aki talán vala életük reménye, jövő boldogságuk.

Csata sem volt Herzegovinában, mégis Trebinje és Bilek városok közt négyszázötven katona dőlt ki a csapatok soraiból. Tizenöt meghalt, negyven súlyos beteg, öt pedig megőrült. Nem golyó, nem fegyver, hanem a kegyetlen bánásmód ölte meg őket. Csak gyakorlatoztak s a deli bakafiuk »szakumpakk« fel voltak szerelve. A nagy dob ütötte, a rezes banda fujta a nótájuk. Hejh, ekkor még ki gondolta volna, hogy tizenötöt közülük ölel át a halálnak csontkarja a trebinjei hegyek és a völgy meredek izzó kövei közt. A szomorú délnap, hogy fellépett az ég tetejére, oly meleget ontott, hogy itt lent a földön a patakok vize is forrni kezdett. Hőség volt olyan nagy, amelyben a kutya is megveszik, ha nem talál árnyéket. A magyar bakáknak azonban tisztjeik nemesak hogy árnyéket nem adtak, hanem pihenőt sem. Kardlappal ütötték, hajsolták föl a meredekre, le a völgykatlanba, a szegény fiukat. Talán hajsolták még most is, ha az a négyszázötven fiu ki nem dől a sorból s tizenöt a napszurástól halva nem rogy össze.

Ott lent, Bilek táján, a jó herzegóez nép el-siratta a holt magyar bakákat. Itt az országházában is kegyelettel emlékeztek meg róluk. Különösen az új honvédmíniszter. Ezt az emlékezetet meg is

érdemlik tán. Hiszen meghaltak ők. Hazáért? Királyért? Nem. Meghaltak a kegyetlen, oktalan bánásmód miatt, mely nemesak a hadgyakorlatoknál, hanem még a kaszárnyákban is évenként százával szedi áldozatait, mert minálunk még a fegyencnek is jobb dolga van, mint a katonának. Hogy mikor lesz vége ennek a katonai gyötrelmeknek, azt hisszük, addig nem, amíg az osztrák tiszt kommandíroz a magyar huszárnak, bakának.

Ujra több katonát kérnek a császárnak. Természetes, megadjuk, csak azon veszekedünk, hogy magyarul vagy németül vezéreljék-e őket a csaták sortüzébe, a halálba. A kard, a puskaagy, az nemzetközi nyelven beszél a szegény bakának a hátán. A halott katona, az meg nem szól immár semmiféle nyelven. Csak megmerevült szeme néz nagy szemrehányással erre a nemzetre, ennek uraira, mint hogy ha az volna ennek a fényét vesztett szemnek pilláira írva:

— Hát azért szült engem az anyám magyar-nak, hogy mint a kivert kutya üldözőhajítás közt pusztuljak idegen országnak idegen határán?!

Munkaközvetítés.

Jelentés a budapesti (ipari) munkaközvetítő intézet működéséről az 1903-ik év második negyedében.

Az ipari tevékenység a f. év II-ik negyedében, mint rendszeren azon évszakokban, melyekben az időjárás az ahhoz kötött iparágak üzését sem korlátozza, jelentékenyen emelkedett és jóval túlhaladja nem csak az I-ső negyedév, hanem a mult év II-ik negyedév eredményeit is.

A mult év II. negyedében ugyanis a munkás-megrendelések 11,652-re rugtak, míg a folyó év hasonló negyedében azok 14,274-et tettek; az elhelyezett munkások száma pedig míg a mult év II. negyedében 8132 volt, a f. év ugyanazon negyedében 10,130-ra emelkedett, úgy hogy az elhelyezési többlet a f. év II. negyedében 1998 volt.

De nem csak a f. év II. negyedének eredményeiből következtethetni az ipartevékenység némi emelkedésére, hanem a lefolyt félév összeredményéből is, mely 17,435 elhelyezettekben a mult évhez képest 3566 többletet mutat.

Befolyásolta és jelentékenyen apasztotta az eredményeket a fenforgott számos bérharcz, különösen a kádárok és a csak most megszűnt kovácsok bérharcza és az a körülmény, hogy a budapesti munkás, a vidéki munkadíjak alacsonyabb voltánál fogva is, csak akkor fogad el vidéki munkát, ha arra a végső

Ösmeri ön a legujabb "KALMÁR"-rostákat,
Lóhere-mag és gabonatisztító gépeket???

Mindezek a gazda legjobb kincskereső eszközei.

Bővebb felvilágosítást ingyen és bérmentve ad KALMAR ZS. utóda rostagyáros Hódmező-Vásárhelyen.

szükség kényszeríti, miért is számos vidéki megrendelés kielégítést nem nyerhet.

Emelkedett a munka a m. év hason szakaszához képest különösen a fémfeldolgozás, gépész, faipar és az építő iparágakban s előreláthatólag még tovább fog növekedni.

Kirándulások a Székelyföldre.

A szépséges és csodálatos fürdőkkel megáldott Székelyföldre a *Székely-Egyesület* és *Székely-Társaságok* marosvásárhelyi irodája augusztus hóban a Székely-Társaságok kalauzolása mellett 4 körutat rendez.

Az *I. csoport* augusztus 3-án indul Székely-Udvarhelyről. Utirány: Homoród (fürdő), Csikszereda (borviz fürdő), Tusnád (fürdő), Szent-Anna-tó, Bálványos-fürdő, kénbarlang. Kézdi-Vásárhely, Kovászna (Pokolsár-fürdő), Sepsi-Szent-György, Sugás (fürdő, kénbarlang), Brassó, Zajzon, (csángó fürdő). Az ut 10 napig tart, az összes utiköltség II. osztályban való utazással, kocsidijakkal és teljes ellátással együtt 101 korona 70 fillérbe kerül.

A *II. csoport* Maros-Vásárhelyről szintén augusztus 3-án indul. Utirány: Nyárad-Szereda, Szováta (sósfürdő), Parajd (sóbánya), Korond (vasas- és sós-fürdő), Szejke (kénes fürdő), Székely-Udvarhely (sós-fürdő), Homoród (vasas fürdő), Csikszereda (fürdő), Tusnád (fürdő), Szent-Anna-tó, Málnás-fürdő (szénsavgyár fürdő), Sepsi-Szent-György, Előpatak (fürdő), Brassó, Zajzon (fürdő). Az ut 10 napig tart. A részvétel teljes költsége 105 korona.

A *III. csoport* augusztus 19-én indul szintén Maros-Vásárhelyről. Utirány: Szász-Régen, Maros-Vécs, Ratosnya, Toplicza (fürdő), Borszék (fürdő), Tölgyes (román határ), Ditró, Szárhegy (fehér márvány bányák), Gyergyó-Szentmiklós, Vasláb (Maros forrása, szürke márványtelep), Csik-Szentdomokos (fehér és sárga márványtelep), Mádéfalva, Csikszereda, Tusnád (fürdő), Szent-Anna-tó, Sepsi-Szent-György, Előpatak (fürdő), Brassó, Zajzon (fürdő). Tíz napi ut költsége 109 kor. 60 fillér.

A *IV. csoport* augusztus hó 20-án érkezik a Kis-küküllővölgyi vasut sóvárad végállomására, illetőleg Szováta fürdőre. Utirány: Szováatától, Parajd (sóbánya), Korond-fürdő, a bucsinon át Gyergyó-

szentmiklós, Ditró, Tölgyes (román határ) Borszék-fürdő, Toplicza (fürdő), Ratosnya, Szászrégen, Maros-Vásárhely. Szovatán és Borszéken 2—2 napot tölt a társaság. Az ut 9 napig tart és 98 koronába kerül.

A Brassóba érkező kirándulók, ha Sinai (Románia) királyi nyaralót is meg akarják tekinteni, a részvételi díj 15 koronával többbe kerül s az utazást egy nappal később fejezhetik be.

Jelentkezéseket 10 nappal az utazás megkezdése előtt elfogad a *Székely-Egyesület* és *Székely-Társaságok* irodája, Maros-Vásárhelyt, mely kívánatra részletes utitervet is küld.

A nőiszabók mozgalma.

A budapesti nőiszabók már régóta ki akarnak válni a székesfővárosi szabóipartestületből, melyben eddig a férfiszabók táborával egységes iparágként kezeltettek. Ezt a kiválást s külön *nőiszabó-ipartestületté* tömörülést azért sürgetik, mert azt gondolják, hogy csak külön ipartestületben vehetik föl a harcot a külföldi versenynyel.

Az ő szakmájuk ugyanis, a női divat, csaknem hónapokig változik, ezzel nekik lépést kellene tartaniok, de nem tudnak, mert *nincs szakiskolájuk*, e miatt nem tudják idejében elsajátítani az új divatot. Ezért aztán el-esnek a legjobb megrendelőktől, mert nem a divattól állandóan elmaradt budapesti mestereknél rendelik meg a női ruhát, hanem bécsi, párisi, londoni cségeknek. Ilyképpen a budapesti nőiszabók ugyszólván csak tengődnek. De helyzetük egyben nagy nemzetgazdasági kár is, mert évenként *tizenhét millió forint megy ki az országból női ruháért*, mely, véleményük szerint, bizton itt lenne artható, ha a nőiszabók legalább a holt szezonban a székesfővárosban szakiskolát állithatnának föl, abban idegen mesterektől idejében eltanulhatnák iparáguk legújabb átalakulásait s fejlődését. Ám ezt az iskolát évek óta tartó sürgetésükre sem képesek kapni az ipartestülettől, mely kiválásukat sem engedi meg. A nőiszabók már korábban elpanaszolták bajukat az iparhatóságnak, mely melléjük állott; pártolta a törekvésüket a polgármester is s ők már boldogan várták három éves vágyuk teljesedését, mikor egyszerre ellenük fordult a kereskedelmi és iparkamara.

A minap ugyanis népes küldöttségük jelent meg a negyedik kerületi előljáróságon s elpanaszolta, hogy legujabban a budapesti kereskedelmi és iparkamara állt be ellenségei közé. *Láng* kereskedelmi miniszter a kamarához

Élelmi szerek értékesítésén
e-zközlik az előirt %
mejett. Fevilágosítást és
csomagolási utasítást ingyen
nyújt tag.k és nem tagoknak.

Azonnali készpénz-
V elszámolás.

MAGYAR GAZDÁK VÁSÁRCSARNOK ELLÁTÓ
SZÖVETKEZETE
HATÓSÁGI KÖZVETITŐ
Budapest Székesfőváros Központi Vásárcsarnokában.
SÜRGÖNYCZIM: AURORA—BUDAPEST.

Értékesítésre elfogad:
Husnemüket, füstölt
Iust, vadakat, szárnyasok-
kat — élő és leőt állapot-
ban, tojást, vaját, halat,
burgonyát, káposztát, zöld-
ségféléket, gyümölcsöt stb

tette le véleményezés végett a nőszabók külön ipartestületének kérdését. A kamara nem helyesli a kiválást, mert — szerinte — a nőszabóság egy iparág a férfiszabósággal, meg aztán még azt sem tudni voltaképpen, hány nőszabó van Budapesten, mert őket senki sehol nem tartja nyilván.

Ebben tévedés van. A férfi- és nőszabóság annyira két külön dolog, hogy például a legegyszerűbb női derekat sem képes elkészíteni a legjobb férfi-szabó sem viszont nincs az a nőszabó, aki el merne vállalni csak egy férfimellényt is munkára. Hogy pedig hány nőszabó van Budapesten? Egészen pontosan *hatszáz-negyvenhét* nőszabómestere van Budapestnek. Nyilván tartják őket évről-évre pontosan, még pedig magának az ipartestületnek törzskönyvében. A nőszabókat nagyon elkésztette az iparkamara ily megfoghatatlan állásfoglalása velük s jogos törekvésükkel szemben s küldöttségük is e miatt fordult az iparhatósághoz támogatásért. Szónokuknak kijelentette újra az eljárási iparhatósági előadója, később az előjáró is, hogy a hatóság szívből pártolja törekvésüket és *újra fölír a külön nőszabó-ipartestületnek engedése végett* a kereskedelmi miniszterhez.

• SZÖVETKEZETI ÉLET •

A szövetkezeti alkalmazottakról.

A keresztény szövetkezetek orsz. központja lapjának a *Társulati Értesítőnek* nyomán közöljük az alábbi fejtegetéseket, melyeknek szövetkezeteink jó hasznát vehetik:

A szövetkezetnek és segédszemélyzetének egymáshoz való viszonyát, egyiknek is, másiknak is jogait és kötelességeit az Ipartörvény (az 1884: XVII. t.-cz.) szabályozza.

Az ipartörvény ugyanis a kereskedősegédet is iparossegédeknek tekinti, kifejezetten nem rendelkezik ugyan, de ez a törvény számos rendelkezéséből kétségtelen bizonyossággal megállapítható.

Eszerint tehát a kereskedő segédszemélyzetére nézve ugyanaz a törvény irányadó, amely az iparos segédszemélyzetére nézve is döntő sulyu.

S mert közismert dolog, hogy a szövetkezet is kereskedő s hogy a szövetkezet segédszemélyzete is kereskedelmi segédszemélyzetnek tekintendő, s végül mert közismert dolog, hogy a szövetkezet alatt nemcsak azokat kell, akiket a mindennapi életben is „segédek”-nek nevezünk, hanem azokat is, akiket a közönséges életben a szövetkezet tisztviselőinek „hivatalnokai”-nak nevezünk, így nevezetesen

a könyvelőt, raktárnokot, üzletvezetőt stb. is: — nyilvánvaló, hogy az ipartörvény rendelkezései ugy a szövetkezet igazgatósága, mint a szövetkezet összes alkalmazottai szempontjából igen nagy jelentőségűek.

I. Az elbocsátási bizonyítvány.

A szövetkezet igazgatóságának már a segéd felfogadásakor szüksége van az ipartörvény ismeretére.

Az esetben ugyanis, ha a kereskedősegéd előzőleg másnak szolgálatában állott, a szövetkezet igazgatósága őt aggálytalanul csak az esetben fogadhatja föl szolgálatába, ha a segéd azt, hogy az előbbeni szerződése megszűnt, szabályszerűen igazolja.

A legmegbízhatóbb módon azt, hogy eddig főnállott szerződési viszonya megszűnt, a segéd előbbeni munkaadójának elbocsátási bizonyítványával igazolhatja.

Szövetkezetek igazgatóságai tehát kell, hogy kötelességüknek ismerjék azt, hogy a felfogadandó segédnek eddigi viszonyai felől pontos tájékozódást szerezzenek; s minden oly esetben, ha a segéd már előzetesen valamely iparosnál (esetleg kereskedőnél, részvénytársaságnál, szövetkezetnél) szolgálatban állott, a segédétől az előbbi munkaadó által kiállított elbocsátási bizonyítvány felmutatását követeljük. (Ipartörvény 90. §-a.)

A törvény ennek az óvatosságnak elmulasztásához sulyos jogi következményeket fűz.

Mert a segéd, ki felmondás nélkül távozik, vagy felmondással távozik ugyan, de a felmondási idő letelte előtt: — jogtalan cselekményt követ el s azért a kárért, amelyet ezen jogtalan cselekedetével az előbbeni gazdának okozott, kártérítéssel tartozik nemcsak a segéd, hanem vele egyetemlegesen az is, aki új szolgálatba felfogadta; az igazgatóság gondatlansága esetében tehát a szövetkezet.

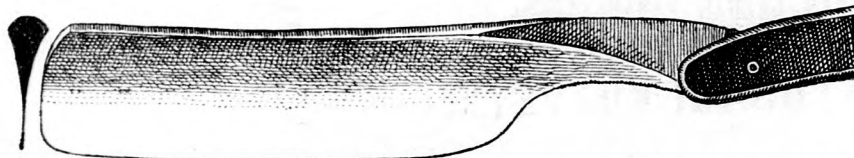
Aki egyébként elbocsátási bizonyítvány híján lévő segédet felfogad, azt az iparhatóság 20 frttól 200 frtig terjedő pénzbüntetéssel sújtja. (Ipartörvény 157. §.)

Szövetkezeteknél ez a büntetés az igazgatóra vagy az igazgatósági tagokra rovatik.

S amint — a fentebbiek szerint — a szövetkezet igazgatóságának az elbocsátási bizonyítvány fölmutatására sulyt kell helyeznie, épp úgy sulyt kell helyeznie a szövetkezet minden egyes üzleti alkalmazottjának az elbocsátási bizonyítványnak kellő időben való megszerzésére.

Az elbocsátási bizonyítvány a segéd kívánatára a kilépéskor a munkaadó ezen kötelességének teljesítését megtagadná, a segéd az elsőfoku iparhatóságnál kereshet jogorvoslást.

Megjegyezzük, hogy a kereskedősegédnek s így a szövetkezet üzleti alkalmazottainak is munkakönyvre szüksége nincsen s így ezekre az alkalmazottakra nézre a legfőbb igazoló okirat az elbocsátási bizonyítvány.



delést tenni. A borotvák árai: »Angol« borotva darabja 1 frt 20 kr., Transzvali borotva darabja 1 frt 50 kr., »Páratlan« borotva darabja 2 frt 50 kr. **Csinos borotvatartó ingyen.**

Megrendelési cím: WINKLER és GRAUER, Első magyar borotva szétküldési telep Kőbánya 48.

Ujdonság borotvákban!

Melék nagy feltűnést keltenek kitűnő minőségük és olcsó áraik folytán. Elismeri és bizonyítja sok számos köszönőlevél is. — Minden meg nem felelő ki lesz cserélve és így minden kockázat ki van zárva és a siker biztos. Tessék egy próbamegrendelést tenni.

A segéd akkor, amikor a munkából kilép, munkadójától az elbocsátási bizonyítványon kívül még magaviseletére vonatkozó bizonyítványt is jogosítva van követelni. (104-ik §.) Természetesen a magaviseletre vonatkozó bizonyítványt nem szükséges külön okiratba foglalni; — a segéd kívánatára belefoglalható magába az elbocsátási bizonyítványba is.

Am: csak a segéd kívánatára. Mert az az elv, hogy a munkaadó a munkakönyvbe a segédek erkölcsi magaviseletére vonatkozó megjegyzéseket be nem vezethet. (Ipartörvény 99. §-a): — feltétlenül kiterjesztendő az elbocsátási bizonyítványra az is, amely eszerint rendes körülmények között — ha csak a segéd magaviseletének jellemzését maga nem követeli — a szolgálati viszony megszűntén kívül egyéb körülmények igazolására ki nem terjeszkedhetik.

Szövetkezeteknél az elbocsátási és az erkölcsi magaviseletre vonatkozó bizonyítvány kiállításának kötelessége az igazgatót, igazgatóságot, vagy (ha esetleg cégvezető van) a cégvezetőt terheli.

A ki nem elégitó erkölcsi bizonyítvány ellen a segéd az iparhatóságához fordulhat; ott pedig, ahol ipartestület is van, forduljon az ipartestületi békéltető bizottsághoz.

Elbocsátási bizonyítványra szüksége van a szövetkezet magasabb rangú alkalmazottainak is; tehát az üzletvezetőnek, pénztárnoknak, raktárnoknak, könyvelőnek is.

• TÖRVÉNYKEZÉS •

A megfürösztött bíró. A seprősi véres szocialista zendülés idején történt, hogy Varga András, Vadász aradmegyei község komoly bíráját, az asszonyok a Leveles-tó vizében alaposan megmártották, a mi, tekintve a zimankós időjárást, nem volt éppen kellemes fürdőzés. Ezt az önkéntelen fürdőt annyira zokon vette a bíró, mert a benszülöttek innen számítják már az időt, hogy a harezias amazonokat becsületsértés miatt bepanaszolta. A kisjenői járásbíró, tiz vádlottat el is ítelt harmincz-harmincz korona pénzbüntetésre, de az aradi törvényszék főlebbviteli tanácsa az ítéletet megsemmisítette, még pedig azon az alapon, hogy *nem becsületsértés-ről*, hanem *személyes szabadság megsértéséről* van szó, ennek elbírálása pedig a törvényszék feladata. Az ügyet ennél fogva a vizsgálóbíróknak adták ki s a vizsgálat befejeztével újabb tárgyalást fognak kitűzni.

Az álomszuszék. Ha katonaszokásként, a folytonos perpatvarral eltöltött házaset esztendői is duplán szá-

mitódnának, akkor Vrabcz Gyuró besztercebányai tót földműves az ősszel ülte volna meg az ötvenéves háboru évfordulóját, de váratlan elhalálózása megakadályozta benne. Tenyeres-talpas felesége volt otthon az ur s minden csekélységért ütötte-verte gyámoltalan férjét. Az idén, április elsején is, mielőtt kapálni ment volna, szigoruan meghagyta urának, hogy tömjé meg a libákat, azután, hogy ne unatkozzék, elibe tett megfosztás végett egy rakás tollat. Alig tette ki azonban a rettegett nyelvű asszony a lábát, Vrabcz, dehogy múlászotta volna el a jó alkalmat s a boglyáskemence mellett levő kuczkóban álomra hajtá le fejét s úgy elnyomta a buzgóság, hogy a mikor késő este felesége hazatért, még mindig aludt s akkor sem ébredt föl, mikor csipőre tett kézzel nyelvelt szerelmes hitestársa. Az asszonyt módfelel bszantotta, hogy legékesebben szóló argumentumaira is horkolás a felelet, kapájával tizszer fejbevágtá a lusta embert, úgy, hogy többé nem ébredt föl. A besztercebányai esküdtbírósg hitvestárson elkövetett szándékos emberölés büntette miatt, a kilenczvenkettedik, enyhítő szakasz alkalmazásával, *tizenöt évi fegyházra ítélte Vrabcz Györgynét*, akinek semmiségi panaszával mult heten foglalkozott a Kuria szüneti tanácsa. A legfelsőbb bíróság megsemmisítette az ítéletet s vádlott büntetését *tizenkét esztendőre* szállította le.

A zsebmetező és az ex-lex. Mindig azt szokta megtalálni Ehrental Mór, a mit senki sem veszített el, s e miatt tömérdek baja akadt a büntetőbírósgokkal, melyek ezt a rossz tulajdonságot *zsebtolvajlásnak* minősítették. — Legutóbb szintén volt egy kis kellemetlensége. A városligetben egy jóképű, vidéki urambátyámnak a zsebében — megtalálta annak gyönyörűen kiszivott tajtékpipáját. A vidéki ember vérese-szeme rögtön észrevette a lopást, mert *polgári rendőr volt* s a zsebtolvajt lefűlelte. A felsült Ehrental mind a három fórum jogerősen *egy esztendői börtönre* ítélte s a megrögzött tolvaj előtt kihirdették az egyik büntető tanácsban a Kuria ítéletét.

Az elnök: Hallotta Ehrental az ítéletet, a Kuria jóváhagyta a törvényszék ítéletét. Ez ellen már több apelláta nincs, azért az *ítélet végrehajtása végett átadatik a királyi ügyész urnak.*

A vádlott: Igen ám, nagyságos elnök ur, tekintetes királyi törvényszék, esakhogy nem nyugszom bele ebbe a törvénytelen eljárásba; *eltetszett felejtani az ex-lexet*, a törvényen kívüli állapotot, amikor minden végrehajtásnak szünetelni kell. Nincs törvény, hát az ítélet sem lehet jogerős, melyet a Kuria az ex-lex alatt hozott. Semmiségi panaszt jelentek be a királyig.

A bíróság jóízűt mosolygott az agyafurt okoskodáson, a mi annyira kihozta sodrából a kiváló jogtudóst, hogy így fakadt ki:

— Majd lesz rá gondom, hogy interpelláció tárgyává tétessék ez a rajtam esett sérelem az országházban!

Hanem azért mint a kezes bárány, követte a markos börtönőrt a börtön ajtaja felé.

A magyar kir. államvasutak gépgyáranak lokomobil cséplőgép és „MILLENNIUM“ aratógép gyártmányai a párisi nemzetközi kiállításon a legnagyobb kitüntetést, a GRAND PRIX-t nyerték.

A magyar királyi államvasutak  gépgyáranak vezérügynöksége

Budapest, Váci-körút 32. szám,

ajánlja a magy. kir. államvasutak gépgyárában készült 4, 6, 8, 10 és 12 lóerejű gőzcséplőkészleteit, 14, 16 és 20 lóerejű compound-locomobiljait, és végre

„MILLENNIUM“ legújabb szerkezetű fűkaszáló-, marokrakó- és kéveköto aratógépeit, továbbá: aczélöntésű ekefővel ellátott EKÉIT és egyéb mezőgazdasági eszközeit.

• MI UJSÁG? •

Herr lájdinánd, herr lájdinánd . . .

»Herr lájdinánd, herr lájdinánd . . .

»Kossuth-kutya, mi fene bánt?«

»Fejem szédül, testem fáradt . . .«

»Mars el, bagázs, az apádat . . .!«

»Herr lájdinánd, torkom száradt . . .«

»Verfliet magyar, fogd be szádat . . .!«

»Eláll bennem már az élet . . .«

»Was? Schwein, ki törődik veled?!«

. . . Megy a század, hull a legény,

Magyar legény így vész szegény . . .

Ez az osztrák szoldát-virtus,

Verje meg a Jézus-Krisztus.

(f. n.)

A király születésnapja. A király augusztus 18-án ünnepli születése hetvenharmadik évfordulóját s ez alkalomból a várpalota Szent István templomában délelőtt 9 órakor bálaadó istentiszteletet tartanak. A hivatalos főistentisztelet délelőtt 10 órakor lesz a Mátyás-templomban, amelyre ugy a világi, mint a katonai méltóságok hivatalosak lesznek. A szokásos katonai díszszemle délelőtt 9 órakor kezdődik. Szemle előtt tábori misét szolgáltatnak a vérmezőn felállított sátorban. A vérmezői ünnepség után a Ludovika-Akadémiában és a közös hadsereg hadapród iskolájában, a Lipót-mezőn a végzett növendékeket fogják tisztekké kinevezni.

Vaszary Kolos Rómában. Vaszary Kolos biboros herezegprimás vasárnap este nyolcz órakor utazott el a fővárosból Rómába, hogy résztvegyen a pápaválasztásban. Kiséretében vannak: Kohl Medárd püspök, Andor György primási titkár, Berger Márk czeremoniárius, Brunner Matrona kolostor-főnöknő, a herezegprimás ápolónője és egy komornyik. Vaszary Kolos konklávistáknak Kohl Medárdot és Andor Györgyöt jelentette be.

Országos díjnok-kongresszus Rima-Szombatban. Az országos díjnok-egylet és nyugdíj-intézet kezdeményezésére elhatározták a magyarországi díjnokok, hogy minden évben más-más városban tartanak országos kongresszust. Az egylet elnöksége most boesátotta ki az erre vonatkozó felhívást, melyben az ország összes díjnokait az ez évben Rima-Szombatban augusztus 15-én tartandó országos kongresszusra meghívja. A felhívás oly kedvező fogadtatásra talált, hogy már az ország legtávolabbi vidékéről is számosan jelentették be megjelenésüket. A kongresszus tárgya: A díjnokok anyagi helyzetének javítása tárgyában a kormányhoz benyújtandó emlékirat megvitatása.

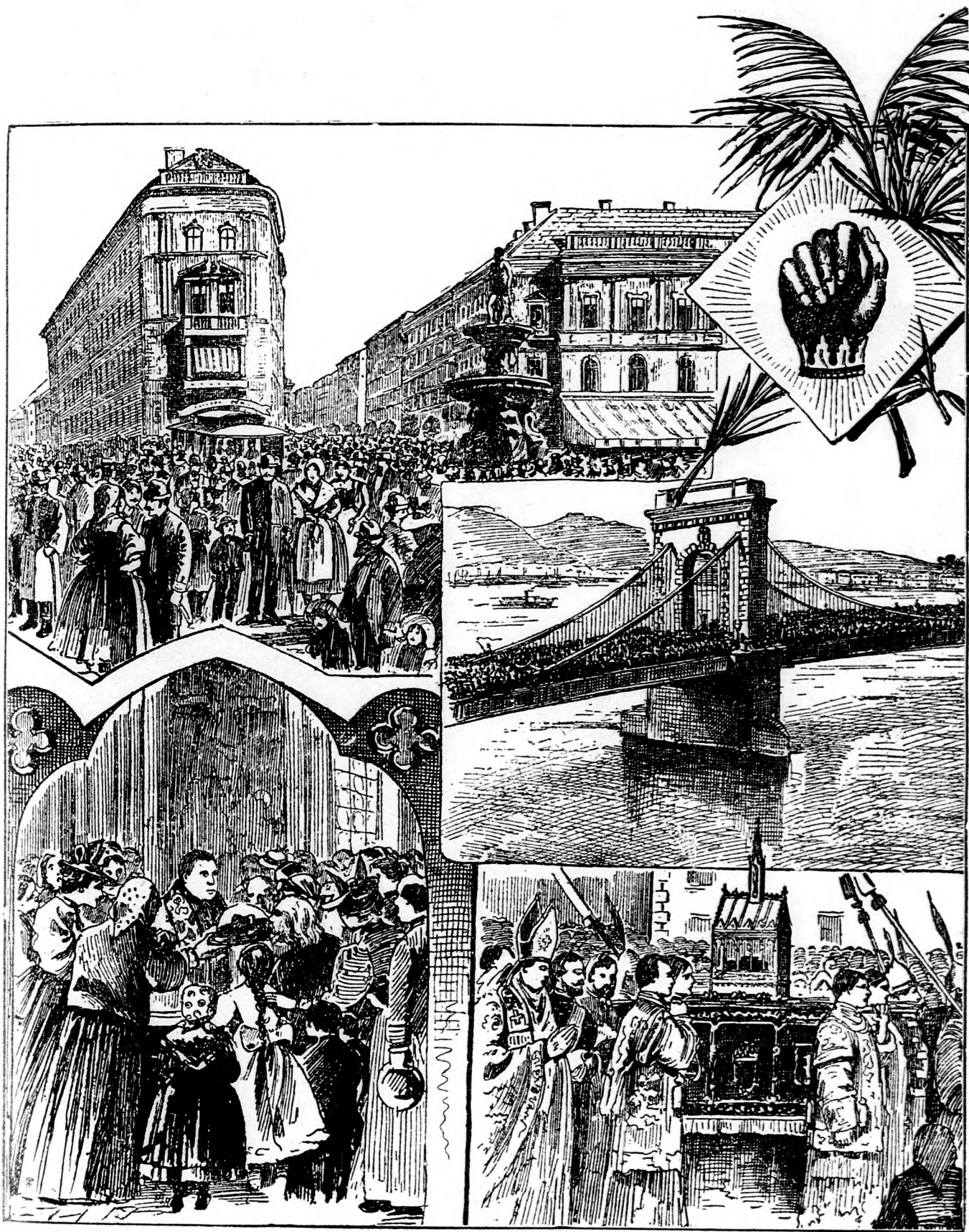
Kínai tisztek a német hadseregben. A német tisztikar érdekes kollégákkal szaporodik. Nyolcz kínai tiszt, nagyratörékvő ferdeszemű hadfiak, azzal a kéréssel fordultak a német császárhoz, hogy engedje meg nekik, hogy belépjenek a dicsőséges porosz hadseregbe. A császár nagy szíveséggel teljesítette a kérést és a kínai leventék már meg is érkeztek Kasszelbe, ahol a katonai pedagógiumban tanulnak európai erkölcsöt, hadi tudományt és — snájdígságot. Az ifju kinézer tisztjelöltek roppant boldogok, kitünően érzik magukat és már le is szedették a czopfjukak, amelyet Európában nem a fején viselnek, hanem intézményekben ápolnak. A nyolcz kínai tiszt közül négy a gyalogsághoz, három a tüzérséghez, egy az utászokhoz kívánczik. Úgyes legényeknek látszanak, de Kinába aligha fogják őket küldeni, ha a hatalmak ott még egyszer — koncertezni találának.

Elpáholt előljáróság. Mulatságos esetről értesít szatmári tudósítónk. Aranyosmedgyes község ifjúsága mulatságot rendezett a napokban a falu korezmájában. A községi előljáróság a tánczot csak éjjeli 12 óráig engedélyezte. Éjféltkor a bakter bekiáltott a mulatozók közé és felszólította őket, hogy hagyják abba a tánczot. A szerelemtől és pálinkától mámoros legények ügyet se vetettek rá. Erre aztán az egész községi előljáróság megjelent a színhelyen, de vesztére, mert az ifjak az egész kupak-tanácsot véresre verték. Különösen Husztl János és Orgyelán János bírókat hagyták alaposan helyben. A csendőrök a verekedők közül tiz legényt letartóztattak.

Harminczhárom leány tűzhalála. Szentpétervárról jelentik: Salajevszka faluban egy fészterben elégett harminczhárom fiatal leány. Este, mezei munka után, bezárkóztak oda, hogy a legények ellen oltalmat találjanak. A munkások erre haragjukban fölgyújtották a fészert s a szerencsétlen leányok valamennyien elpusztultak.

Magyar kivándorlók szerencsétlensége. Ismét magyarok szomorú végéről érkezik hír Amerikából. Az Union-Pacífiken a Hanna tárnában robbanás történt. Eddig 334 áldozatot hoztak föl a tárnából, de a meghaltak számát nem lehetett megállapítani, mert a beomlott tárnát nem hordták még el. A robbanás megrongálta az épületeket. Virginiából pedig egy vasúti szerencsétlenségről adnak hírt. A New-Orleansba indított vonat utközben összeütött egy tehervonattal s az utolsó két kocsit összetört. 55 ember közül 27 meghalt, husz súlyosan megsebesült. A »Dyla« amerikai lap szerint a Hannánál sok magyar kivándorolt munkás vesztette életét, a vasúti szerencsétlenség áldozatai pedig egytől-egyig magyar és osztrák kivándorlók, kiket egy ültetvényes vitt farmjára.

A kolozsvári Nemzeti Színház aranybányája. A nemzeti újrabredés korszaka alatt egy lelkes erdélyrészi mágnás ezerhétszáz hold őserdőt ajándékozott a Szolnok-Doboka vármegyében fekvő Szakaturán a kulturmissziót teljesítő kolozsvári színháznak. Amikor a közelmúltban a színház pénztárosa öngyilkos lett és a vizsgálat évtizedekre terjedő sikkasztásairól rántotta le a leplet, a belügy-miniszter Hets Ödön ügyvédet, a budapesti Nemzeti Színház és Operaház jogtanácsosát bizta meg a kolozsvári színház zilált pénzügyeinek rendezésével. A jogtanácsosnak a leltár összeállításakor föltűnt a szakaturai ingatlan, mely eddig nemcsak, hogy semmit sem jövedelmezett, de még rá is fizettek. A szomszéd községek pedig nagyrészt elfoglalták. Hogy az arányosítást keresztülvihesse, mindenekelőtt mérnökkel a régi határokat állapította meg, s a mikor legutóbb lent járt, legnagyobb meglepetésére, gazdag szén-



Szent-István-napi körmenet.

telepre és egy római aranybányára bukkant, mint a fölírtos táblák tanusítják. A fekete gyémántok és az aranybánya kiaknázása, ugyancsak szintén a százados tőgyek értékesítésére nézve már megtette a kellő lépéseket, melyek, ha sikerülnek, a pénztáros sikkasztása még hasznot hoz a kolozsvári Nemzeti Színháznak.

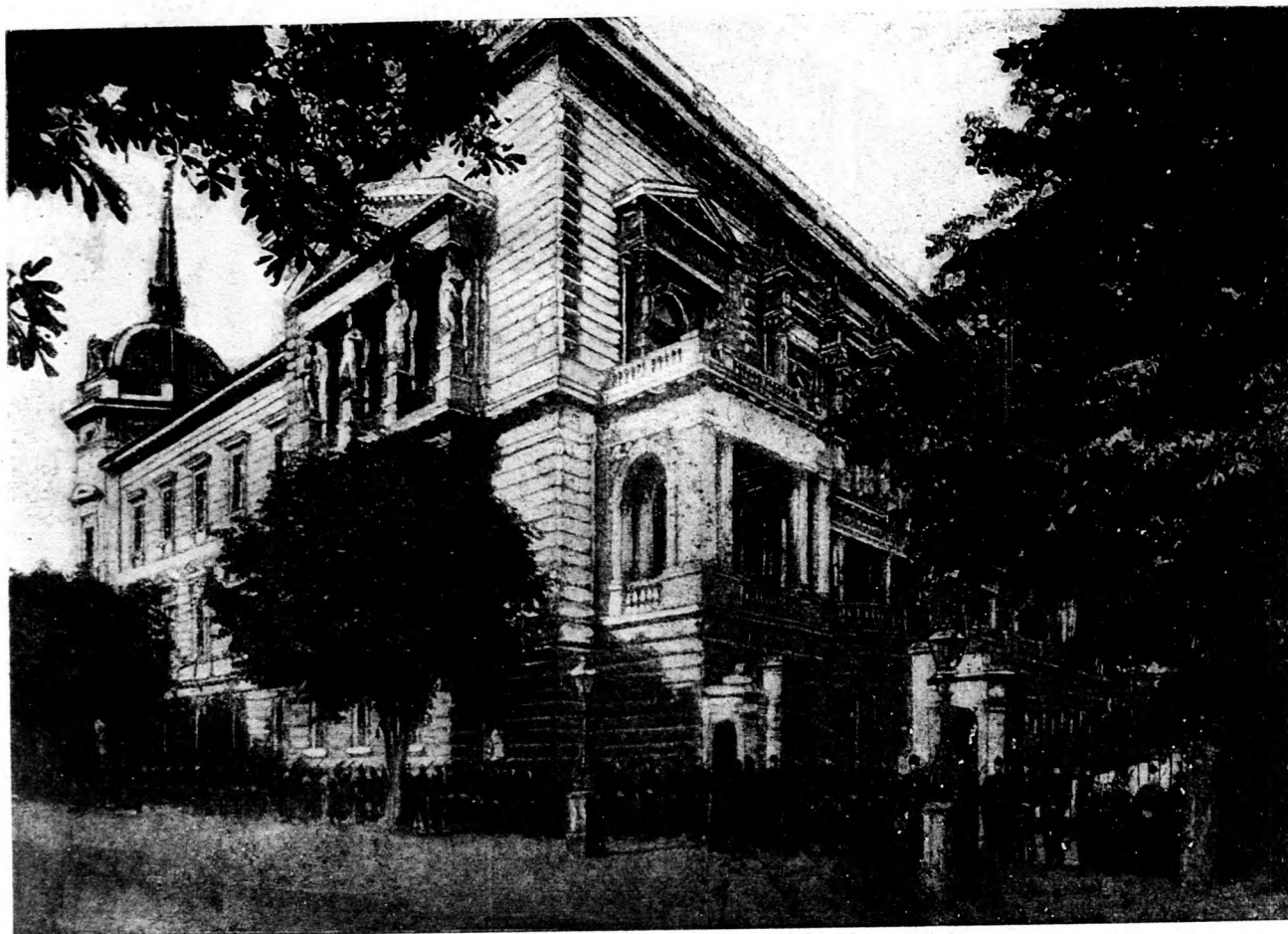
Az anyai szeretet. Szombaton délben a Lukács-fürdőbe hívták a mentőket, ahol egy első osztályú kabinban vérben találták Klinger Anna hetvenkét éves matrónt. Az életunt asszony éles késsel összevissza szurkálta magát, fölmetszette nyakát és ereit, de a mentők még élve vitték el a Rókus-kórházba. A szegény asszonynak az utóbbi néhány hónap alatt három fia halt el. Anyai bánata erősebb volt a türelménél, melylyel hetvenkét esztendő életének alko-



Védekezés a hesszeni légy ellen.

Tudvalevő dolog, hogy a hesszeni légy tetemes károkat okozott az ország összes részében s ennek az ismételt fellépésnek elkerülését a következő legyszerűbb módon eszközöljük.

Azon községek, illetve városok, uradalmak és gazdaságok határában, hol a hesszeni légy kártevése



Szerb katonák megszállják a konakot.

nyultát várta s ma önkezétől akart meghalni. Súlyos sebeiből aligha épül föl.

Cseh asszonyok esküje. Prágában nem régen Husz-ünnepet ültek a csehek. Ezen az ünnepen a cseh asszonyok megesküdtek arra, hogy megvédik a cseh földet, a cseh nyelvet, a cseh nemzetiséget. Csak most utólag derült ki ez a dolog: Az asszonyok a martír szobránál ezt az esküt mondták:

Husz mester, esküszünk becsületes, tiszta, szent arczod előtt, hogy nem mondunk le egyetlen darab cseh földről sem; esküszünk, hogy nem hódítják el tőlünk a gyermekek egyetlen csepp cseh véré, hogy szintén leánygenerációinkat a germanizáló kolostorok nem ölik meg és hogy ellenségeinknek egyetlen fillért sem adunk keresztül.

Amint látjuk, a cseh asszonyok nemes honleányok, akik igen határozottan kelnek nemzetiségük védelmére. Nálunk a magyar nemzet mindent eltűr az idegenektől.

az e mult, vagy a folyó évben nagyobb mértékben megállapított, az u. n. *csalogató vetések* veendőik alkalmazásába.

Ezek abban állanak, hogy minden táblában már augusztus utolsó, vagy szeptember első napjaiban több helyen néhány barázdányi *őszi gabona* vagy *árpa* vetendő, mely célra a legsilányabb minőségű vetőmag is használható.

Ezek a csalogató vetések arra valók, hogy a hesszeni legyek ezekbe rakják petéiket.

Az ilyen csalogató vetések azután a rendes vetés, legkésőbb azonban a tél beállta előtt jól alászántandók, ügyelvén arra, hogy egész hosszukban *tökéletesen föld alá kerüljenek* és így belőlük tavaszszal a légyrajok ki ne szállhassanak.

Igen ajánlatos az ilyen alászántott csalogató vetések lehangerezése is.

L. J.

Mikép kell a kacsákat értékesíteni?

A kacsákat tulajdonképpen kikelésük után számított 2 hét óta már oly tápláló, dus takarmánnyal kell tartani, hogy ne csak fejlődjenek, de jó husban is legyenek, arra az időre midőn *kitollasodtak*, mert ez az időpont az, amidőn a kacsákon tul kell adni, hogy a töméntelen sok takarmánypusztítással, amit a kifejlődött kacsák elpusztítanak, az egész tenyésztésre rá ne fizessünk. El kell őket tehát adni mielőbb.

Az eladás előtt 3—4 hétig azután ha hizlaljuk az annál jobb.

Mivel a kaeca rendkívül falánk állat, azt minden három órában — még éjjel is — etetni kell, de az itatással esinján kell bánni s elég ha 6 óránként egyszer kapnak vizet s addig marad előttük, amíg az újabb etetés el nem következik.

Legjobban megfelel hizláló takarmányul hazai viszonyok közt a *tengeridara* s ha olesó, egészséges árpánk van, a tengeridara felerésze árpával keverhető. Viz helyett lefőlözött tej a hizlalást gyorsítja és a husnak fehér színt és izletességet kölcsönöz.

A tej folyása.

A tejnek fejes előtti folyása a tejelő tehenek között nagyon gyakori hiba, amely állandó tőgybetegsége vezet, ha idejében meg nem szüntetjük az okát. Előidézi e hibát a tőgy erős foku megtelése által létrejött elernyedése a tőgyhimlő záróizmának; azután a megtelt tőgynek a hajtásnál vagy a legelőn való járkalásnál előálló erős surlódása; végül a kemény fekvő helynek is lehet a következménye. Meggátolhatjuk a hiba föllépését azáltal, hogy az igen bőven tejelő teheneket borjazás előtt néhány nappal és azután rendszeren betartott 6 órai időközökben fejjük. Legelőre hajtás előtt kifejjük az állatokat és — különösen a legeltetés első napján — naponkint még a



Obrenovic Milos (1790—1860).

legelőn is kifejjük kétszer. Az istállóban a fekvőhely különösen a tőgy alatt mindig száraz füvekkel legyen borítva. Ha a bimbócsatorna záróizma elernyed, akkor igen ajánlatos ellene a tőgybimbónak összehúzó folyadékokkal való többszöri gyöngéd megmosása, mint pl. eserkéregfőzettel.

Vemhes tehenek táplálása.

Vemhes tehenek táplálását nagy figyelemmel kell eszközölnünk, mert nemcsak az anyaállatra s a születendő borjura lehet káros befolyással a helytelen táplálás, hanem a tehen későbbi tejelő képességére is. Különösen ügyeljünk arra, hogy a vemhes tehen hizásnak ne induljon, de azért annyi táplálék jusson neki, a mennyi kellő erőben tartja őt is s a mellett elegendő a főtus táplálására is. A fejjessel nem közvetlenül a szülés előtt, hanem már sokkal, és pedig idősebb anyáknál hat, fiatalabbaknál négy héttel előbb fel kell hagynunk. Az átmenetnél azonban nem szabad egyszerre abba hagyni a fejjést, hanem fokozatosan, a mennyiben eleinte csak kétszer, később csak egyszer fejjük az állatokat, végre pedig szárazon hagyjuk őket. Ilyenkor következik el a táplálásnak legnehezebb ideje, mert az is könnyen megesik, hogy az anya hizásnak indul, ezen időben lévén rá legnagyobb hajlandósága, meg az is, hogy a főtus a táplálékot — mind saját érzéjaira fordítja s az anyának mi sem jut belőle. Attól nem kell félnünk, hogy jó, megfelelő táplálkozás mellett a tehen nehezen vagy korán szül. A nehezen születésnek csak hizás az oka, míg a korai születésé ugrás, ütés vagy ijedség. Mindenesetre kerüljük azonban a nehezen emészthető, tulságosan darabos táplálékot s az olyant, mely a vért süríti és az állatokat feltűzeli, milyenek különösen a hüvelyesek és az olajpogácsa.



Ilona,
Kara Gyorgye neje.



Kara Gyorgye
Szerbia első felszabadítója.

• MULATTATÓ •

FENYŐVÁRY IBOLYKA.

Eredeti székely regény. Irta: Péterfy Tamás.

(Folytatás.)

(31)

Székky Margit szemeiben kigyultak a hazaszeretet igaz lángjai. Belőlük öröm sugárzott a kezei között reszkető pergament lapra, hol a székelység színe-java sajátkezűleg írta ragyogó honszerelmét.

— Hozz egy tollat öregem! — szólt Estánbához, ki elstietett. És ekkor Váry Benő az öreg udvarbíróra gondolt: „*ha ő az igazi Székky Margit, akkor minden vagyona a hazáé, csupán a földet tartja meg magának a miből megéljen!*”

Estánbá visszatért a tollal. Az urnő néhány szó után oda írta a nevét.

... Ő volt az igazi Székky Margit!

— Méltóságos asszonyom! — szólt Benő amint



A farkasoktól megbokrosodtak a lovak.

a pergament lapot átvette, — engedje megcsókolnom kezeit, melyek oly sokat tettek a hazáért!

— Még csak fognak tenni honfitársak. A hazáért mindent! „A haza minden előtt!”

A két ifju bucsuzott, bár a kastély urnője majdnem neheztelt érte.

— „A haza minden előtt!” — mentegé magát Váry Benő, — pedig elhiheti méltóságos asszonyom, hogy sok egyéb van, a mit tehetnénk, de legelső hazám! Azért örömmel fáradunk, élünk, halunk!

Mikor lovaikon tova haladtak, — mint befejezett dologról, beszéltek a székely fölkelő seregről, melynek, hogy egész legyen, — nem hiányzott már többé semmije.

Estánbá még távozásuk után is görbe szemmel nézett a tovahaladókra, s nem akarta valónak hinni az egész dolgot.

— Csalók! . . . — mormogá utánnok.

— Te tévedsz öregem!

— Ők akarták megszöktetni Ibolykát! . . .

— Mit mondasz?

— Hogy Ibolykát a körmeik közül kaparintottam el.

— Az nem lehet!

— Mégis úgy van.

— Ismerem az írásokat, hová a nevem irtam. Aztán Ibolykáról egy szót sem szóltak!

— De vissza fognak térni. Nem hiszek!

— Ne vádolj senkit öregem, mert nem tudod bizonyosan!

— Hát meg fogom tudni. Utánnok lesek én még most azonnal! Ej de mit? Itt van a kisasszony, megmondja.

Az urnő behivatta Ibolykát.

— Mond csak édesem: ismered mentőinket?

Ibolyka Estánbára nézett és elpirult. Zavarát nem bírta eltitkolni.

— És hol találkoztál velek? — kérdezé tovább Székky Margit esendesen.

— Csak vele . . .

— Melyikkel?

— A barnával.

— Hol?

— Istenem! mindeddig csak egyszer láttam egy év előtt Pálfalván.

— S beszéltél vele? Hogy hívják?

— Néhány szót, amint az utcán megszólított, de nevére nem emlékezem.

— Távozhatsz édesem! — küldé el a zavart leányt az urnő, — még Estánbával néhány szóm volna.

Ibolyka lesütötte szemeit, amint távozott a szobából s ez olyan nagyon tetszett nagynénjének.

— Mit mondtam öregem? . . . Te tévedsz most az egyszer! . . .

— Nem szokásom. Ezért utánnok lesek.

— Inkább az Ibolyka nevelőanyját óhajtanám, hogy ide vezesd. Az utánlesésre nem vagyok kíváncsi, mert a két ifju igaz hazafiságát kétségbe vonnom nem lehet. A miket mondtál, mind elhiszem: szeretik a kalandokat, a szép zárda növényeket, de mindezeknél inkább hazájokat.

— Csak nehogy eltüntessék még az éjszaka innen a szép Ibolykát.

— Hová gondolsz öregem?

— Én természetes következtetéssel beszélek.

— Ugy tedd, amiként akarod.

Estánbá csakugyan úgy tett, a mint elhatározta. Előkészült mindennel az urfi fogásra. Lesben állott, s várt figyelmesen, vigyázva a legkisebb zajra . . . reggelig. Azonban csalódott! Az urfiak még harmadnap sem tértek vissza. ***

Az elébb elmondottak után nemsokára beállott a „magyar világ”. A nemzet a királlyal kibékült. A politikai foglyokat szabadon bocsátották. A német hivatalokat eltörölték, szóval! *»magyar világ lett»*.

Palkó Jancsira szintén örömnappal virradt egy szép reggelen. A vén góbét szabadon bocsátották. Sirt, nevetett örömeiben, míg végig tánczolt az utcán hazafelé. A kikkel találkozott, mind igazi magyar ruhás alak, s előbb azt hitte, hogy csak álmodik, de hogy rendre mind parolát csaptak vele azok az ismerősök, — mégis meggyőződött a valóról. Beteljesedett lelkének tizenhat év óta minden éjjel újra meg újra átálmodott óhajtása: magyar világ lett!

A mint örömeiben tánczolva mene hazafelé, találkozott egyik öreg bajtársával, egy bükszádi üvegablakos komájával.

— Iveg ablak!

— Szervusz konyé! — kiáltott reá örömmel Jancsibá. Ne kiabálj hiába, mert nincs itt ablak most üvegezni. Hanem jere el három nap múlva! fogadom, hogy négyheti munkát csinállok. (Folyt. köv.)

Képeinkhez

Szent-István-napi körmenet. A magyar nemzet kilencszázéves emlékét, a *szent jobbot* minden év augusztus 20-án szokták ünnepélyes körmenetben körülhordozni Budavárban. A vidékről felzarándokoló tizezreit mutatja képünk felső része, kik a Kalvintéri szökőkút mellett az oda nyíló utcákból nyomulnak elő és sietnek a várba. A lánczhyd szorongásig tele emberrel, mit a kép közepén láthatunk. A *szent jobb* szintén rajta van képünkön, valamint alul a körmenet két jelenete látható. Az egyiken arany kápolnában viszik vállaikon a *szent jobbot*, a másik kép annak elhelyezése közben a püspököt ábrázolja. E hó huszadikára is sokan készülnek a fővárosba Szent-István ünnepére, hogy a körmenetben részt vegyenek és akik ezt a képet színről-szinre lássák.

Szerb katonák megszállják a konakot. A szerbiai véres eseményekről kimerítőleg irtunk az események idején. Most még képeket hozunk a világraszóló események idejéből. Egyik képünk a királyi palota és gyűlések helyének, a konaknak megszállását mutatja.

Obrenovics Milos. (1790—1860). A szerbiai események érdekes képei közé számítjuk a legyilkolt Obrenovics család őst, nagy emberét Milost, kinek arczképét is bemutatjuk.

Kara Gyorgye Szerbia első felszabadítója. — **Ilona, Kara Gyorgye neje.** A szerb nemzet történetében nagy és kezdő szerep jutott *Kara Gyorgye* egyszerű népezérnek is, amennyiben ő vala a felszabadítás küzdelmei alatt a szerb nép vezére. Az új szerb király Szerbia felszabadítójának sarjadéka, kit feleségével, Ilonával bemutatunk képen.

Betűrejtvény.

A b i l e e i S &
e e

A megfejtéseket legczélszerűbb levelező-lapon beküldeni.

Megfejtési határidő 1903. augusztus hó 17.

A „Független Ujság“ 29. számában közölt talány megfejtése

»Négyes fogat.«

Helyesen fejtették meg: Joó Mariska, Horog Klárka, Mező Juliska, Beke Piroška, Grájzler Jolán, László Endre, B. Szabó Sándor, Csaplár Sándor, Beke István, Fekete Antal, Noszticzius Gyula, Szentpáli Vilmos, Gergely János, Cselleng Gyula, Horog László, Bedő István, Kaszás István, Barabás Péter, Goszcsa János, Homolya Péter, Rinkóczy Ferencz, Söss Jolánka és Mészáros N. A sorshuzárnál Mező Juliska (Szeghalom) neve jött ki elsőnek, akinek a kitűzött jutalomdíj gyanánt Péterfy Tamás „Kis-Székely pusztulása“ című regénykötetét küldöttük meg.

Gyermekszáj.

Viricza: Szokta a te mamád megmondani a papának, hogy verjen meg, ha rossz voltál?

Bandi: Oh, az anyám önállóan működik!

Az állomási pénztár előtt.

Utás: Kérem kisasszony, adjon nekem egy harmadosztályu jegyet.

Hová?

— Jaj de kíváncsi a kisasszony.



• LEVELES SZEKRÉNY •

R. P. Ó. A kérvényre 1 koronás bélyeg szükséges. Hogy hova czimezze, az a lapban benne van. Megjegyzendő, hogy egy koronás bélyeggel csak egy kérvényező írhatja alá, mert a hány aláírás, annyi koronás bélyeg. — **Horváth Kálmán** urnak. Tudnunk kell, hogy mely ipari szakra és mely iskolába óhajtja fiát beadni, mert a követelmények igen változók. Ha alapos széttekintést akar, rendelje meg a „Pályamutató“-t. Ára 2 korona a „Budapesti Hírlap“ kiadójában. Ebben aztán nemcsak az önnök való, hanem az összes szakok benne vannak teljesen. A fia részére szakot választani nem szabad, hanem a hajlam és testi kellékek igénybevételével kell kijelölni részére a megfelelő szakot. Ha megírja, hogy milyen szakot választott, akkor mi is tudhatjuk az iskolákat, a honnan a feltételekre nézve értesítőt kérhet, mert a miként felebb is jeleztük, a feltételek változnak minden szakiskolánál. Üdvözlöt. — **Söss János** urnak. Péterfy Tamás kedvelt könyve a „Góhéságok“ augusztus végén jelenik meg új kiadásban. Addig is 1 korona 20 fillérért előfizethet rá a szerzőnél. (Budapest, IX., Köztelek.) — **Kiss Gábor** urnak. Köszönjük a két új előfizetőt. Bár lapunk minden olvasója követné a jó példát és így terjesztené a mi lapunkat. Üdvözlöt.

A „Független Ujság“ szerkesztésére felügyel:

RUBINEK GYULA, országgyűlési képviselő,
a Gazdasági Egyesületek Országos Szövetségének titkára.

Budapesti piaczi árák.

Budapest, 1903. augusztus 1-én.

Árakkal. (Árák métermázsánként értendők.) *Buza* 07.—08.—
K. Rossz 5-80 *K-tól* 6-30 *K-ig. Árpa* 15.— *K-tól* 5-75 *K-ig, jobb*
minőségű 16.— *K-tól* 6-10 *K-ig. Zab* 5-60 *K. Tengeri* 6-30 *K.*
Liszt ára 100 kg.-ként.

Sz.	0	1	2	3	4	5	6	7	8
K	26-80	26-20	25-30	24-60	24-00	23-50	22-40	20-80	13-00

Takarmányvásár. Réti széna 400—600 fillér, muhar 560—640 fillér, zsupszalma 240—280 fillér, aloroszalma 220—240 fillér
Juhvásár. Belföldi hizlalt ürű 30—46 K.
Sertésvásár. Elsőrendű 320—380 kg. nehéz 100—110 fillér, 260—280 kg.-mos 90—100 fillér, öreg 300 kg.-on tuli 105—110 fillér, szerb 110—114 fillér.

Marhavásár. Következő árák jegyeztettek: Hizott magyar ökör jobb minőségű 68.—70.—, középminőségű 62.—69.—, alárendelt minőségű magyar ökör 50.—60.—, jobb minőségű magyar és tarka tehén 48.—56-00, magyar tehén középminőségű 48.—52-00, alárendelt minőségű magyar és tarka tehén 44.—, 50-00, szerbiai ökör jobb minőségű 50.—68.—, kivitel —, középminőségű 34.—40.—, szerbiai bika 40.—50.—, szerbia bivaly 30.—52.—, kiv. 50.— koronáig métermázsánként élősulyban élő borju 80—108 K.

Budapesti központi vásárcsarnok áral.

Baromfivásár. Tyuk páronként 2-40—3.— K, csirke 1.—1-40 K, kappan hizott 3-50 K.—6-10 K. Rucza 2-40—3.— K. Lud sovány 4—8 K. Pulyka sovány 5.—6.— K.

Tojás alföldi 62—63 K, erdélyi 60—61 K, ládánként. Teatojás 100 drb 6-40—4-80 K.

Tejtermékek. Teavaj 1-90—2-14, tejföl 70—80 fillér literenként, főzővaj 1-60—1-80 K, tehénturó 16—18 fillér kg.-ként.

Zöltség. Sárgarépa 100 kötés K. 5-00—6-00 1 q —.—
Petrezselyem 100 kötés 00—0-00, 1 q 14.—18.—, zeller 100 drb 1-00—1-60, karalábé 1.—1-80, vöröshagyma 100 kötés 00—40 drb 6-00 q 6-00—20-60, foghagyma 30.—32.—, vörösrépa 100 drb 1-60—1-90, fehérrépa, fejeskáposzta 30-00—32-00—, kelkáposzta 100 drb 4-00—8-00, vöröskáposzta 00—00—, fejesaláta 5-00—1-60, kötött saláta 0-00—0-00, burgonya rózsa 1 q 48-00—1-80, sárga 4.—5.—.

Buzakorpa finom 9-00 K, durva 9-40 K.
Egyéb magvak: mák 25—31 K 1 q., bab fehér nagyszemű 18—42 K, aprószemű 24—36 K, tarka 20—22-00 K, lenese 28—48 K, apróhéjas 28—38 K, lóhere 46—58 K, luczerna 64—76 K. baltaczim 26-00—28-50 K.

63,015. szám. II. 1903.

Hirdetmény.

A mezőhegyesi ménesbirtok 13.200 q. finom buza-
korpa, 4800 q. szárított moslák,
3600 q. olajpogácsa és 400 q. fehérbab, továbbá a bukinpalánkai csikótelep 1800 q. finom buza-
korpából álló 1903/904. évi erőtakarmányszükségletének biztosítása céljából **folyó évi augusztus
hó 25-én Mezőhegyesen,**

a **bábolnai ménesbirtok** 1000 q. finom buza-
korpa, 1200 q. szárított moslák és 200 q.
malátacsirából álló 1103/1904 évi erőtakarmány szükségletének biztosítása céljából **folyó évi
augusztus hó 31-én Bábolnán,**

a **kisbéri ménesbirtok** 300 q. malátacsira, 800 q. szárított moslák, 400 q. repce-
pogácsa, 4500 q. goromba buza-
korpa, 2000 q. takarmányárpa 800 q. mult évi termésű tengeri és
10,000 q. zabból álló 1903/904. évi erőtakarmányszükségletének biztosítása céljából **folyó évi
szeptember hó 9-én Kisbéren,** végül

a **gödöllői koronauradalom** 2600 q. goromba buza-
korpából álló 1903/904. évi erö-
takarmány szükségletének biztosítása céljából **folyó évi szeptember hó 5-én Gödöllőn,**
zárt írásbeli versenytárgyalás fog megtartatni, melyre az 1 koronás bélyeggel és 5% bánatpénzzel
felszerelt zárt ajánlatok, az említett záros határidőig közvetlenül nevezett birtokok igazgatóságaihoz
nyújtandók be. **A versenytárgyaláson gazdák is részt vehetnek.**

A részletes ajánlati feltételek ugy a vezetésem alatt álló miniszteriumban, a gazdasági főigaz-
gatónál (II. em. 81.), mint az említett birtokok igazgatóságainál megtekinthetők.

Budapest, 1903. évi július hó 21-én.

M. kir. földmivelésügyi miniszter.

Árlejtési hirdetmény.

A magy. kir. földmivelésügyi miniszter úr rendeletére a székesfehérvári m. kir.
állami méntelep székesfehérvári, bábolnai, nyitrai, nagyatádi és palini osztályaiban
elhelyezett katonai legénység és ménállomány részére 1903. november hó 1-től,
1904. október hó végeig szükségglendő

**kenyér, zab, széna, alom- és ágy-
szalma és tűzifa biztosítása iránt**

a székesfehérvári magy. kir. állami méntelep számvevő irodájában

1903. évi augusztus hó 25-én d. e. 9 órakor

zárt ajánlatok tárgyalása fog megtartatni.

A közelebbi szállítási feltételek a székesfehérvári m. kir. állami méntelep szám-
vevő irodájában megtudhatók, a hol a szállítási feltételek füzeté is betekinhető és
a honnan az árlejtési hirdetmény kívánatra megküldetni fog.

Az érdeklődők ennél fogva erről azon fölhívással értesítettnek, miként az erre
vonatkozó ajánlataikat a kitűzött határidőig annál is inkább nyujtsák be, mivel a
később érkezettek figyelmen kívül hagyatnak.

Székesfehérvár, 1903. július hó.

Székesfehérvári m. kir. állami méntelep parancsnokság.



CLAYTON & SHUTTLEWORTH
BUDAPEST, Váci-körút 63. szám

által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:

Locomobil és gőzcséplőgép-készletek 2 1/2 egész 12 lóerőig,
szalmakaszalók, járgány-cséplőgépek, lóhere-cséplők, tisztító-rosták,
konkolyosók, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák,
„COLUMBIA-DRILL“ legjobb sorvetőgépek, Planet Jr. kapálók,
szecskavágók, répvágók, kukorica-morzsolók, darálók,
őrítő-malmok, egytetemes acél-ekék, 2- és 3-vasu
ekék és minden egyéb gazdasági gépek.
Részletes árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.



A "Lóhere" védjegyű
Thomas-Salak
a legjobb és legolcsóbb
foszforsavtrágya



az összes kalászos, lóhere, takarmány és kapásnövény,
kerti vetemény alá, valamint rét és legelő, főleg komló és szőlőkre.
Ezen thomassalak hazánkban, a legutóbbi években eszközölt trágyá-
zási kísérletek alkalmával, kizárólag kitűnő eredményt mutatott fel.
Csak a "LÓHERE" védjegyű thomassalak származik a
csehországi Thomasművekből.
A "Lóhere" védjegy kezességét nyújt az áru föltétlen tiszta-
sága, idegen anyagoktól való mentessége és leg-
nagyobb mérvű oldhatósága tekintetében.
Árajánlatok, szakiratok és bármely irányban kívánt felvitágosításokkal
készséggel szolgál a
Csehországi Thomasművek eladási irodája, Bécs.
Vezérképviselője Magyarországon:
László Marcell BUDAPEST, VI.,
Terež-körút 22. sz.

ÚRL REZSŐ
sertésbizományos
— Budapest —
József-körút 22—24.

Sertéseket
sovány és hizott
állapotban és leg-
magasabb napi ára-
kon értékesít.

Sürgőnyczim: Consum, Budapest. Telefon: 25—02.

Magyar Élelmiszer-Szállító Részvény-Társaság
Budapest, VII. ker., Kerepesi-út 20. szám.

ÜZLETÁGAK:

Szállítási osztály: baromfi-, tojás-, vad-, vaj-, gyümölcs- és főze-
lékküldemények után, ha a társaság neve alatt kerülnek feladásra
jelentékeny szállítási kedvezményeket folyósít. A szállítmányo-
zásra vonatkozó mindennemű kérdésekben (fuvardíjak, utirányok
stb.) készséggel nyújt felvilágosítást.
Kivitel osztály: A társaság berlini fiókja mindenféle elemi cikkek
bizományi értékesítését elvállalja. Az árakra előlegeket is folyósít.
Sertésbizományi osztály: A ferencvárosi sertésvásáron elvállalja
hizott sertések bizományi értékesítését.

— Közelebbi értesítéseket a társaság igazgatósága ad. —

THOMAS-SALAK
a legjobb és legolcsóbb foszforsavas műtrágya az összes
kalászosok és kapások alá, valamint a rétekre. Hatása éppen
oly gyors, de tartósabb, mint a szuperfoszfáté. Ezen kitűnő
műtrágyát úgy összfoszforsav, mint citromsavban oldható-
ság és porfinomság szavatolása mellett pontosan és lelki-
ismeretesen szállítja

Kalmár Vilmos, Budapest, VI., Terež-körút 3.
a Thomas-salakgyárak, Berlin W. vezérképviselője a magyar
korona országának területén.

Óvakodjunk a hamisítá-
soktól és csakis csillag
védjeggyel ellátott
zsakokat vegyünk át.



Minden zsák ólom-
zárral és tartalom-
jelzéssel van ellátva.

Kühne E. — hazánk legrégibb — Mosonban
gazdasági gépgyárában

elismert gondos kivitelben kaphatók: **czukorrépa-, kukoricza- és burgonya-miveléshez**
legalkalmasabb és legújabb szerkezetű **kézi, egy- és többsoros fogatos kapálóeszközök**
és **töltőgétek.**

Alapítatott 1856-ban. Alapítatott 1856-ban.

Lógereblyék különféle szerkezetben. **Fűkaszáló- és aratógépek** lényegesen
leszállított árban. Bevált hírneves „Mosoni Drill“ tolókeres **sorvetőgépek.**
Kézi- és járgányos cséplőgépek, különféle szerkezetű **egy- és többvasu**
ekék, szántó föld- és rétboronák, min-
dennemű talajmivelő eszközök dus
választékban.

FŐRAKTÁR
Budapest, VI., Váci-körút 75a.




— 1902. évi forgalom 28,000 bál. —
Felhivjuk
a t. cz. gazdaközönség
 figyelmét
a budapesti
gyapju-aukceziókra

melyek az év folyamán több sorozatban, nevezetesen július szeptember hónapokban tartatnak meg.

Az aukceziókra felküldött és „Gyapjuárverési vállalat Budapest, Dunaparti teherpályaudvar” címzett gyapjuküldemények a M. Á. V. összes vonalain tetemes díjkedvezményben, valamint ingyen raktározásban részesülnek. Bőjelentéseket elfogad és mindennemű felvilágosítással szolgál.

Gyapjuárverési vállalat

HELLER M. S Társa
 Budapest, V., Erzsébet-tér 13. sz.

Gazdák Biztosító Szövetkezete

BUDAPEST, VIII., Baross-utca 10. sz., II. em.

az Országos Magyar Gazdasági Egyesület
 ugy is mint a

Gazdasági Egyesületek Orsz. Szövetsége
 Alakult 1900. erkölcsi támogatásával Alakult 1900.

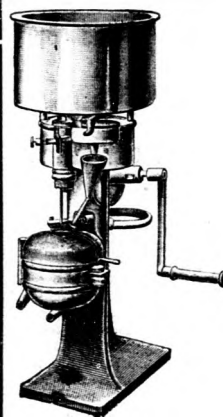
Biztosítéki alap:

Kormány hozzájárulásával	400.000.— kor.
Alapítványok	1.268.120.— kor.
Tartalékok	190.400.30 kor.
Összesen	1.858.520.30 kor.

Első évi fölösleg 90.349.— kor.
Biztosításokat elfogad tűz- és jégkár ellen, ugyszintén az ember életére különféle módozatok szerint.

Az fizleteredményben a biztosított tagok díjarányukban részesülnek és az 1901. évi fizetfeleslegből ugy a tűz- mint a jégkár ellen biztosítva volt tagok 4%-os díjvisszatérítést kaptak.

Biztosítási ajánlatok benyújtandók közvetlenül vagy a képviselők közvetítésével. Nyomatványnyal és felvilágosítással minden irányban készséggel szolgál az igazgatóság.



Geittner és Rausch

BUDAPEST, Andrassy-ut 8.

Az eredeti

„Melotte” tejfölözógép
 képviselői.

Teljes tejgazdaságok, baromfi-tenyészetek és borpincze berendezések.

Árajánlattal szivesen szolgálunk ingyen.

SZUPERFOSZFÁTOT,

Stassfurti kainitot szavatolt 12,4% tiszta káli = 23-24% kénsavas káli tartalommal, —

Stassfurti kálitrágyasót szavatolt 40% tiszta káli = 74-76% kénsavas káli tartalommal, —

Kovasavas-kálit (dohánytrágyázásra) továbbá mindennemű egyéb —

Műtrágyaféléket, azonkívül —
Rézgáliczot (98-99%) elismert kítűnő minőségben szállít a —

„Hungária” műtrágya, kénsav- és vegyi-ipar részvénytársaság

BUDAPEST, V., FÜRDŐ-UTCZA 8.